

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“ hivatalos közlönye.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési penzek és reklamációk
BALKANYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felélős szerkesztő: Dr. OZIFRAK JÁNOS.

Kiadó:
A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények lap szerkesztésébe küldendők.
Hirdetési díj: 3 hasabos posztos egyszerű hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.
Nyilttér sora 50 fill.

Lapunk ünnepe.

A „Muraszombat és Vidéke“ ez év végével 25 éves pályáját futotta be, s január elsejével 26-ik évfolyamába lép. Negyedszázadot töltött el a magyarosítás és a közérdek szolgálatában. Olvasóink és barátaink tehetnek tanúságot arról, hogy lapunk e huszonöt év alatt híven szolgált az azt a célt, amelyért derék hazafiak alapították.

A negyedszázados munkásság zárköve, olyan fontos eseménye lapunknak, hogy amellettt észrevétlenül elmenniük nem lehet. A szerkesztőség előterjesztésére a lap tulajdonos járási gazdakör, s a lap fentartó V. M. K. E. támogatásával január 1-én a jubiláris évforduló alkalmával ünnepi számot adunk ki. E szám méltó emléke kíván lenni, lapunk nevezetes ünnepének.

A szerkesztőség átböngészte a 25 éves lapot, s mindazokat akik valaha a lapot szerkesztették vagy annak munkatársai voltak körlevélben felkérte, hogy az ünnepi szám részére kéziratokat adjanak. Részt vesz azoknál az ünnepelésben a vármegyei sajtó is.

Lapunk ez ünnepi számára már előre is felhívjuk olvasóink és a hirdető közönség figyelmét.

Karácsony előtt.

Közeledik a Szent Karácsony ünnepe. És ünnepi készülődésben van az egész ország. A kereskedők karácsonyi árukat kínálnak és az országban az a népe, mely küzd a létért a nehéz megélhetési viszonyok közepette, most még jobban küzd, hogy övéinek kellemessé tegye az ünnepet.

Maga az ünnep, a Szent Karácsony, a kereszténység legszebb legmagasztosabb ünnepe. A szeretet ünnepének is hívják, mert ezen a napon szeretet költözik be kunyhóba és palotába egyaránt. Gazdag és szegény egyformán ünnepel, egyetlen áhítal költözik szívükbe, csak a külsőség más, amennyiben a gazdag csillogóbb karácsonyfát állít, mint a szegény.

És ilyenkor karácsony előtt időszerű felvetni azt a kérdést: vajon megtudja-e ünnepelni kellően minden szegény ember a karácsonyt és ha nem tudja, gondolnák-e azok a szegényekre, a sorsüldözöttekre, akik dusálkodnak a jólétben? A szegény ember gyermekei is tudják, hogy ezen a napon született meg a kis Jézuska, csak azt nem tudják, hogy miért feledkezett meg róluk, miért nem hoz nekik is ajándékot? Bizony, a gazdag osztály általában nem bődlik a szegénnyel, örül, ha nem hall róluk, ha nem látja őket és becsukja szemét, fülét, ha emberi nyomort kell látnia, vagy hallania.

A gazdagok csak ott szeretnek jóté-

konyaságot gyakorolni, ahol ez mulatsággal, a külső pompa csillogtatásával jár. Jótékony egyesületek csak kis számmal vannak és amelyek vannak is, azok sem gyakorolnak intenzív jótékonyaságot. Egy-egy szegényt agyontámogatnak ugyan és tele is kürtölik a világot evvel, de általában a szegények ezreirel segítve nincsen.

Karácsony a szeretet ünnepe. De csak jelképpé. Igazában nem úgy van. Mert ha igazán a szeretet ünnepe volna, akkor a gazdagok ilyenkor, karácsony előtt felkerekednének, felkeresnék a szegényeket, a hideg szobában fagyoskodó, éhes, rongyos, sápadt gyermekeket és gondoskodnának az ő karácsonyukról is. A kis Jézuska születését a szegény gyermek is tudomásul venné és ő is örülne neki.

Ha egy öntetlen ily cselekednének a jólét, a pénz, a boldogság emberei, egyuttal társadalmi kötelességet is teljesítenének. Talán nem volna annyi a gonosztevő, mint most. Legalább az a szegény generáció, mely a társadalom szeretetében megelégszik, nem volna hálátlan, nem lopna, nem gyilkolna. Hogy gonosztevők szép számmal vannak, egyenesen a közönyös társadalomnak köszönhető. Mert miért ne gyilkolna, lopna az a szegény ördög, aki gyermekkorától csak utánni tanulta a társadalmat, amely őt mindig félreverték?

Karácsony előtt vagyunk. A szeretet ünnepe előtt. Keressük fel mindannyian, akiknek módunkban áll, a nyomorgókat, a

TÁRCZA.

Az utca kövén

Írta: **Ruttkai Jenő.**

Akkor éjjel sokan jártak az utcán, ünnep lehetett. Valaki fel is akarta szedni oman, de visszajött, mert nehéz volt és még ő morgolt hozzá. Aztán jött egy másik, aztán egy harmadik, de ők is nehéznek találták és ő még mindig nem akart kijózanodni. Pedig nem volt annyira részeg, csak éppen nem evett. Meg azért sem akart felkelni a köről, — az oly jó hideg volt — mert mások akartak. Azért is ott fog feködni reggel, másnap delig, vagy még tovább. A meddig csak lehet . . . Aludni azonban nem tudott, mert mindegyre belébotolt ez is, amaz is, a ki éppen arra járt. Egyik annyira belekapaszkodott, hogy feljajdult belé. S mégis a másik mondta:

— Na!

— Ő nem is felelt rá.

— Na! — mondta még egyszer az, mintha akart volna valamit és nem ment tovább, mint a többi.

Ő még mindig nem volt kíváncsi rá, hogy ki az, a kinek annyi az ideje. Azon tüprengt, hogy az a másik miért rugta oldalba. S mi lenne, ha ő vissza rugná. Kedve is lett volna hozzá megtenni, de buta volt hozzá.

— Felébredtel már, hé? — szólalt meg az újra és megint belerugott.

Erre már a másik oldalára fordult. Az orra alatt dühögött is valamit, de nem lehetett megérteni.

— Ejnye, a mindenség! káromkodta el magát a másik, aztán megragadta a két vállát és talpra állította a fal mellé. Ő mindenképen vissza akart feködni a földre, mert ott jó volt, meg felt hogy nagyon is kezelegybe esik annak és még pofon is üti. És az pofon is ütötte.

Az ütés felrázta lustaságából és dühre gerjesztette. Amnyira, hogy megált magától és veszekedni kezdett:

— Nekem ne paranesoljon senki! Azt tesztek, a mit akarok. Vagyok én olyan ember, mint akáarki

— Te-e? — mordult az reá olyan hangon, hogy ijedten emelte reá szeméit. És a mint észrevette, hogy annak eszmájaja mellett kard lóg, megpúnyászkodott:

— Hisz megyek . . . — mondotta és simogatni kezdte az arcát, a hol az ütés érte. Azért még nem kell az embert pofon ütni

Hagyta magát lökdösní végig az utcán, a merre az vitte. A rendőrök sem lehetett nagyon kedvére az eset, mert a mint koremsa elle értéke, egy utolsó lödítőj rajta és bement a többi közé. Talán melegenni, mert hívős volt az éjjel, de inkább másért.

Hogy meglökte a rendőr, kettőt-hármat botlott, aztán elesett. S úgy maradt, a hogy elvagdott. Csaknem sirva mondta:

— Mindenki bánt, Mindenki

És ott a kövön feke eszébe jutott vad nyomorúsága. Megutált mindenkit és megutálta saját magát. Miért nem tudott ő is (pén olyan lenni, mint a többi? Épen olyan gazember. Miért volt olyan ostobán nagylelkű, hogy elment, mert ő akarta. Ma már talán háza is volna és becsülte mindenki előtt. És volna asszonyja is. Mert a leány nagyon szerette őt. Mint egy istent. Ő is szerette a leányt. És ő mégis el tudott menni. A leány nélkül, egyedül

Lehuntya szeméit és újra akaratosnak látta magát. Erősnek, a ki lesz, mert tud és akkor. S eszébe jutott, hogyha megöszörre találkozhatta vele! Pedig érz, hogy most sem tudna könyörögni, neki, most még inkább nem tudna könyörögni, hogy ne küldje el. . . .

Már aludt, amikor megindult hozzá. Alig lépett nehányat és már is ott állt háza előtt. Tegnap volt náluk utóljára. Felment a lépcsőn és a boldogságtól ujongva lépett be az ajtón. A szobaleány bizalmasan mosolygva köszöntötte és biztatta a szeméivel, hogy csak siessen be a szobába. Várják

Egy nagy üres szürkeség jött és mire ismét látott, már a lány mellett ült és lázasan kereste szeméivel a leány tekintet, de az nem akart ránézni. És izgatottan beszélt:

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

fázókat, az éhezöket és tegyük lehetővé, hogy ök is ünnepeljék a karácsonyt. Ha ezt megteszük, ami karácsonyunk is szebb és melegebb lesz!

Garai Kornél.

Törtékeszturi napszámomas borzalmas halála Ausztriában.

Megdöbbenően szomorú irást kapott a napokban a muraszombati szolgabírórság. Egy ausztriai hatóság, a sankpölteni Bezirksamt küldte és néhány német nyelven fogalmazott rövid sorban hat törtékeszturi szegény család nagy-nagy gyászát jelenti.

Hat törtékeszturi illetőségű napszámomas ember borzalmas haláláról ad hírt. Mind a hatot a vonat a gázlóra halálra, mikor itthon hagyott családjuk számára a messze idegenben kenyeret akartak keresni.

A megrendítő katasztrófa részleteiről az ausztriai hatóság jelentése a következőket mondja:

A muraszombati járás több községéből, különösen Törtékesztúrról ez év tavaszán csapatoként vándoroltak át a munkásemberek Ausztriába. Itthon nem volt munka, mely családjaik fenntartásának legelőkülöztetelenebb kelleit biztosította volna, emeltek tehát külföldre ahol munkakeresket értekezthettek. Egy Sank-pöltenből kiugró új vasutovonal építésénél kaptak munkát. Ott napszámomasoktat hónapok óta. Onnan küldték keresmenyük nagy részét haza, a kis és szegény vasmegei falvakban hagyott családjaiknak.

Néhány hét óta ezek a várvárat pénzkeüdemények hírtelen elmaradtak. Levél se jött, mely ennek okát adta volna. Nagy volt az aggodalom e miatt Törtékeszturon. Ez az aggodalom tegnap nagyon szomorú, megrendítően sötét valóság lett.

A muraszombati fözsolgabírórsághoz érkezett hivatalos jelentés elmondja, hogy hat törtékeszturi illetőségű napszámomas ember, kik közül öt nös, több gyermek családja és csak egy nőlen, — még mult hõ 21-én vasuti katasztrófának estek áldozatul.

A borzalmas véget ért napszámomasok, — névszerint: Gergár Károly, Gergár József, Malacies János, Rusits Lajos, Csahuk József és Matus Vince, több száz munkástársukkal együtt Sank-pölten mellett a vasuti töltésen dolgoztak. A vasutovonal ott kettös vágányu. Munka közben észrevették, hogy Sankpölten felöl egy vágányon egy személyvonat halad feléjük. Ki is tértek előle és a másik sínparon várták meg a vonat elhalad. Azt azonban nem vették észre, hogy hátuk mögött meg egy gyorsvonat robot Sankpölten felöl azon a sínparon, amelyen ök állottak. Társai figyelmeztető kiáltásai elszeltek a vonatok dübörgésének zajában, amikor pedig észrevették a

halálal fenyegető veszedelmet, már késõ volt. Menekülni nem lehetett többé. A teljes gőzrel robotó vasszeronyeteg valamennyiüket elütötte és halálra gázolta. Mire a vonatot megállították, hat magyar munkásember borzalmusan összereszesít, darabokra tépet hullajja hevert az osztrák vasut töltésén.

Könyözve állottak körül a többiek társaiknak véres holttesteit. Segíteni nem tudtak már — csak eltemeték-üknel. Öt ástak nekik sirhelyeket idegen országban, a sankpölteni temetőben. Ott fekszik hat vasmegei munkásember, akiket a honi szegénység, munkátlanúság idegenbe zűt dolgozni és — elpusztult.

A sankpölteni hatóság hivatalos irásához kérdőívek is vannak mellékelve. Ezek az iránt érdeklődik az osztrák, hogy a katasztrófa áldozatai hány tagu családokat és milyen körülmények között hagytak itthon. Az elpusztult családfontartok életét rongyos néhány száz korona segélyösszeggel fogják kárpótolni a mely gázba borult, kenyerkeresõ ferj és apa nélkül maradt özvegyeket, árvaikat.

H I R E K.

Üdvözetl Batyándnak.

A mai napon nagy ünnepre jön össze Batyánd község és egy nagy gyülekezet népe. Felszentelik azt a díszes csarnokot, amelyet a hitbiztoság ujjáépíttetett Isten dicsőségére. A fényesen restaurált ág. ev. templomot avatja fel ma Gyurácz Ferenc az ékesen szõlõ püspök, s megjelenik e fenséges aktusnál az evangélikus egyház. Annak a melegséges tehát, amely a hívek szívét lelkesítette, s nagy áldozatra készítette, meglesznek a fényes külsőségei is.

Szívünk melyéblõ köszöntjük az evangélikus egyház ös püspökét. Elvisszük a mi hõdolatunkat is ahhoz a rokonszenves ünnepléshez, amelyben e járás híthü evangélikus községe szeretetl egyházi és világi fejeit részesíti. Köszöntjük ezt a derék gyülekezetet, amelynek tagjai a jelen realis élet anyagi küzdelméi között, bírtak annyí idealismussal, hogy az Isten hajlékát, melyet az idõ vasfoga megviselt, nagy áldozatok árán, sok költséggel ujra ragyogóvá tettük. És szívünk melegsével s a baráti szeretetl elmével köszöntjük azt a derék papot, Pörkoláb Gyulát a gyülekezet lelke-

szét, aki ennek a nagy munkának meglõremtõje, szervezõje, keresztül vívõje volt. Üdvözöljük benne azt az erõs ferfit, aki töretellen energiával, szívóssággal, sok akadály legyõzésével hozta létre a nagy müvet, aki jellemének daczos keménységével vezeti népét, és hirdeti neki az isteni és emberi igazságokat.

Az a fényes ujjáépíttetl hajlék pedig hirdesse a mindenség alkotójának, a világegyetem hatalmas építõmesterének dicsõségét, és szolgáljon mindenkinek buzdító példál arra, hogy a szép és nemes eszmék iránti lelkesedés milyen nagyot hozhat létre.

Dr. Cz. J.

— Az ujveji üdvözetlek megváltása. A V. M. K. E. a mult heten szétküldötte az ujveji üdvözetlek megváltására buzdító felhívását. Most már csak közönségünkön mulik, hogy ezt a nagy kényelmet nyújtó alkalmat megragadják, s pár korona felzetése ellenében szabaduljon meg a terhes gratulálástól. De nemcsak, hogy magának kényelmet szerez, hanem egyuttal a magyarosítás szent czélját is elõsegíti, mert arra a jövedelemre, amely e megváltásból befolyik az egyesületnek, nagy és szép czéljai érdekében szükségé van. Különösen alkalmas lesz a hírlap utján való gratulálás az idén, amidõn a megváltók nevei abban az ünnepi számban lesznek közzételve, amelyet lapunk 25 éves jubileuma alkalmából adunk ki. Ez a szám érdekes tartalmánál fogva elõreláthatólag nagy elterjedtségnek fog örvendezni, s így igen sokan vehetik tudomásul az ujveji üdvözetlek.

— Takáts László müépítés, az országház építészé e heten itthon tartozkodott, felülvizsgálta a körházi építkezéseket, az új templom építési helyén ásatásokat vezetett, hogy a föld heteres hírdõ képességét megállapíthassa, és résztvev a batyándi templom felszentelésén, amelyet az õ tervei alapján restauráltak.

— Sylvester estely A muraszombati Casino az eddigi szokáshoz híven Sylvester estéjén társas összejövetelt tart. Vig baráti együttesben cigányzó mellett fogják bevárni a jobb és boldogabb 1910-ik eszten-

— Nézze, már egészen nyugodtan gondolkodom. Az Istenre kérem, mondja meg, hogy miért? Miért akarta, hogy elmenjek? Milyen jögon kéri tõlem áldozatul a jövõm, boldogságom, mindent, mindenemet, a mi az enyém. Azt csak jögon van tudni, hogy miért kellett senkivé lennem . . .

— El kell mennie, ha igazán szeret, mondta a leány, de mintha valami szorongatta volna a torkát, a mig ezt kimondta.

— Nem tudom megérteni, fuldokolta a leány felé és egy pillanatra úgy tûnt fel neki, hogy ezeket a szavakat már egyszer mondotta valahol valakinek. Talán éppen ennek a leánynak. Miért? Miért? . . .

Nem kérte tovább a leányt. Tudta, hogy hiabavaló igyekezett volna. Menni akart, de a leány hangja megállította, a mint felve kérdezte: — Nagyon fog gyűlölni?

Nem mert visszanézni a leányra, mert talán a szemébe vágná: igen, gyűlölni fogom az agyam a lelke minden atomjával.

— Nem! mondta mégis és olyan bizonytalanul kongott a hangja, mintha a föld alól jött volna . . .

Éjjel volt és neki haza kellett volna menni. Sok idő telt el azóta, hogy neki nyomorogni kellett. Ismét a régi volt. Volt pénze, ruhája és lakása is. De nem ment haza. Egy kávéház nagyon elfüggyönözött ablakán áttörõ sápadt, éjjeli hangok becsaláltak oda. Mintha énekeltek volna is odabenn. A mint belépett, mégis egyedül

volt az egész kávéházban. Nem látta sem a cigányt, sem azokat, a kik énekeltek. Pincért sem látott, pedig hozatni akart magának valamit. Szólni akart a pincérért, de egy leány jött hozzá — nem látta, hogy honnan — és azt mondta:

— Hiába kiabál, itt nem szolgálunk ki senkit. Csak azt, a kit én akarok. . . .

Nézett, nézett a leányra és lassankint úgy tûnt fel neki, hogy ez a leány az, a ki miatt neki nyomorognia kellett.

— Tehat itt találkoznék? — mondta kárörvendve a leánynak.

— En vagyok az. Itt találkoznék — bõlított szomorúan a leány.

A férfiból most minden keserűség kitört: — Ezért kellett nekem elmenni. Ezért kellett nekem semmivé lenni. Hát ezért . . . hirtelen úgy rémlett neki, hogy a leány férjhez ment. Megkérdezte. Hol az urad? Elkergetett, mert rossz voltál? Vagy azért lettél rossz, mert elkergetett? Az asszony mindenre csak a fejével bólintott. Szomorúan, fájdalmasan. Egyszer aztán megszólalt:

Szeret még?

Vadul kacagott az asszony szavába a ferfi és azt felelte, pedig hazudott:

— Szeretlek.

— Akkor legyen el feleségül — folytatta esdesen a nõ. — Ez a kávéház is a magadé lesz.

— Ez is az enyém lesz? Épen ezért nem veszek feleségül, mert ez is az enyém lesz. Mert ez lesz az enyém. Van nekem mindenem, nézd,

és sok-sok pénz öntött az asszony elé. A földre is gurult belöle.

— Ez sem kell nekem. Nézd, nekem adom. Te sem kellesz! Akkor, egyszer akartalak; akkor én nem kellettem, mert szerettelek. Most már én is jó volnék, de én gyűlöllek. Nem fogom sohasem megbocsátani neked, hogy egyszer, akkor elküldtél. Pénzem nekem adom, de magamat nem.

— És még mindig vadul, erőszakosan kacagott a ferfi és szorta két marokkal az asszony elé a sok aranyat. Az pedig rá mondta:

— Nem kell a pénze. Maga is koldus. . . .

— Te vagy a koldus, te! Te szerelmet kolduszl, én nem . . .

— Mind a ketten koldusok vagyunk . . .

mondotta meggyõződéssel az asszony.

— És a ferfi folyton kacagott.

Már reggel fel járt az idõ, a mikor a rendõr kijött a koreszmból.

— Hát te még mindig itt vagy? rízta fel a fekvõt a rendõr.

Álmos szemmel nézett körül az ember. Hát az égnék, csakhogy álmolta. Jaj lett volna annak ha igazán rossz lett volna.

— Csak én, csak én! s mintha annak mondta volna. . . .

Kabultan ment a rendõr elõtt, a ki nem ertette, hogy kinek mondja ez a részeg:

— Te csak aludt, fehér szentem, én majd vizgázok reád! . . .

dőt. Mivel azonban ilyenkor rendszeren táncra is szoktak perdülni és mert a Casino helyiségeiben tudvalevőleg nem szabad táncolni, a Sylveszter estély megrendezésére kiküldött bizottság úgy találta jónak, hogy az össze-jövetelt a földszinti diszteremben tartják meg. Ezzel kapcsolatban említjük meg, hogy a földszinti helyiség tényleg diszterem, amennyiben Dobrai azt igen szépen kifésztette és helyreállította. A Sylveszter esti össze-jövetelen vendégeket is szívesen lát a Casino.

— **Vadászat Barkóczon.** Hétfőn tartotta meg Pósfay Pongrácz főszojgábi barkóczy területén a teli vadászatot, amelyen részt vettek: Aczel József, Bodnar András, Gillyén Sándor, Junkuncz Sándor, Kleinrath József, Keresturi Kálmán, Pósfay Ede, Schweinhammer János és dr. Skrílec Mihály. Eszt a „Vasvörögye“ szerint 190 nyul, 24 fogoly, 2 róka, 1 óz és 4 szalonka. A vendégszerető házigazda fényes ebédrel vendégelte meg a vadászokat.

— **Megjött az új billárd.** A Casino az új berendezés kapott billárdot, mivel túlságosan kicsinynek bizonyult kiesereltette, egy nagyobb méretűre. Az új tekeasztal csütörtökön érkezett meg. Hozzaértők állítása szerint az új tekeasztal, kitűnő.

— **Eljegyzés.** Meixner Vilma hölgyi tanítónő Meixner Matyas polgármesternek leányát, eljegyezte Boross József ugyanottani tanító.

— **Karácsonyfa ünnepe**lyt tart mindkét óvodánk december hó 21-én a fúteczai óvodában. Az I. számú óvodások részére délelőtt 9 órakor, a II. óvodások részére pedig délután 2 órakor gyűjtjük meg a karácsonyfa gyertyáit. Az állami iskola növendékeinek az állami iskolában decz. hó 22-én délután 2 óráig Magyarország és a tengerpart egyes szebb vidékeiről vetített képsorozatokat mutatnak, melyhez a magyarzatokat a tanítók adják.

— **Helyreigazítás.** A mult heti számunkban tévesen hoztuk, hogy az idei Miklós vásár nem volt látogatott. A kirakodó kereskedők mind jó vásárt csináltak s szarvasmarhát is 1000 darabnál többet hajtottak fel, melyből 800 darab lett felvásárolva. Amint halljuk, a város, mint a jelenlegi vásárjogtulajdonos, még nagyobb körültekintéssel rendezi a vásárokat, hogy ismét tisztásterjen a régente híres muraszombati ló- és szarvasmarha-vásár.

— **Az izr. hitközség közgyűlése.** A muraszombati izr. hitközség jövő évi január hó 4-én fogja tisztújító közgyűlést megtartani.

— **Bátori Barbarics Mátyas újabb büne.** A mi igazságszolgáltatásunk nyilvánvaló hibája, hogy olyan alakok, mint Bátori Mátyas még mindig a felszínen vannak, Nap-nap után követi el a legotrómbább eszlásokat, de olyan ügyes tojás tánczot jár a büntetőörvénykönyv paragrafusai között, hogy alig lehet megcsipni. Újabb stíklje, amiért csütörtökön állott a bíróság előtt az, hogy mint a Pádai Szent Antalhoz címzett r. kath. kegytárgyak szállítási vállalatának és a szolozsma imakönyv kiadóhivatalának képviselője és mint harmadrendű franciscanus barát, sőt mint a róm. kath. testvérek egylete képviselője, a Kath. Verlags Institut müncheni czigtől különböző kegytárgyakat, olvasókat, szentképeket rendelt 140 koronaért, persze hitelbe és soha meg nem fizetés reményében. A eszlás az, hogy Bátori ezen szent társulat nevében rendel. Amde amiatt már több ízben megállapítást nyert ez a gazember tényleg tagja mindama kegyeletes eszlú egyesületeknek, amelyeknek címeit és pecsétjét használja. És éppen ez a megbotránkoztató. Ezek a szent társulatok csak saját magukat diszkreditálják ha ilyen norotus szélhámos tagjaik közé fogadnak. A Lorrotói szent ház társulat 1900. évi július 7-én kelt okirátával nevezi ki Bathorit, „h“-val írva nevét, a társulat terjesztője, valószínűleg anélkül hogy szükségesnek találta volna a hitbizgó férfiú kitérőli érdeklődni. Ennél eszladosabb azonban a Szent föld bizottságának diszes oklevele. Ez az okmány P. Kaizer Nándor szentföldi homi-zsarius aláírásával 1908 május 27-én kelt, és a következő köriratú pecséttel van ellátva: A szent föld magyarországi biztosi hivatala: Budapest II. Margit-körút 23 sz. Ezen diploma a többek között

a következőket mondja: Mithogy azonban egy ilyen hadsereg szervezésében szükség van tobor-zások és vezetők, elhatároztuk hogy Önt. (t. i. Bátori) kinek buzgalmi és lelkesedése e téren volt szerencsénk tapasztalható — ezennel a szent kereszt hadseregünk toborzó, illetve vezetői közé sorozzuk . . . stb. Nevezetes a dologban, hogy amikor 1908-ban a szent föld bizottsága Bátorinak leküldésére és buzgalmi tapasztalati szerencsés volt, ugyanakkor Bátori 13 rendbeli sikasztásért és 5 rendbeli közkörihatamisáért a szombathelyi törvényszék 700 907 sz. ítélet alapján 1 évi és 6 hónap börtönbüntetésre ítélte! Nagyon jó volna, hogy ha a Bátori lakhelye szerint ítéletes pletános felvilágosítást a szent egyleteket a szelhasos működéséről, és megtrógná, hogy Bátori tovább ne ellessen vissza a hangzatos címekkel. A társulatok címeit a bíróság szívesen rendelkezésre bocsátja a pletános urnak. A csütörtöki tárgyalás Bátori beismerte eszlakedetét, csak azt hangoztatta, hogy nem eszlási szándékkal rendel. A bíróság tekintve, hogy Bátori igen gyakran követi el hasonló kis ügyleteket 2 havi fogházra és 2 évi hivatalvesztésre ítélte. Az elítelt fellobozott.

— **A rendőr megsértése.** Hajduk Iván lenda-rozsavölgyi (gancsai) lakos még szeptember havában beesületéről kifolyásokkal illette Horváth József községi rendőrt, aki hivatalos kötelességet teljesítve őt rendreutastatta. A bíróság Hajduk Ivánt a rendőrközeg megsértéséért 30 kor. pénz-büntetésre ítélte.

— **Baleset a korházban.** Sajnálatos baleset érte a korház egyik szolgáját Jankó Gyulát, 14-én reggel a vízvezetékét hajtó benzínmotor lendítő kerék elkapta és összezúzta a jobb kezét. A balesetnek Jankó vigyázatlansága volt az oka. Remélhetőleg azonban komolyabb következmény a sérülésnek nem marad.

— **A Budapesti Hírlap,** az ország legerjedtebb és legtekintélyesebb lapja, a magyar intelligenciának nélkülözhetetlen közlönye, közel harminc éve, hogy utóró munkát végez a magyarság érdekében. Jel-szava: Mindent a magyarsáért. A ki részt vémi eljött ebben e munkában, az előzet a Budapesti Hírlapra. Ha már most küldi valaki a jövő negyredre szóló előfizetésért 7 koronát, akkor ez ev hátra levő idejére díjmentesen kapja a Budapesti Hírlapot.

— **Értékes ünnepi ajándékok** hihetlen eszelely árért képez az 1910. évre szülő Gyermekeknaptár, mely az Országos Állatvéd Egyesület kiadásában immár 11 év óta jelenik meg. Előttünk fészkek e naptár. A címlapot az állattarajról országszerte ismert Vezényi által készített gyönyörű szines kép díszíti, mely a birkanyaj közepette furulyázó pasztyogyermekek ábrázol. A 64 nyolcadrés oldal terjedő és 34 szép képpel illusztrált könyv ára 10 filler, melyből 2 filler a tanítók özvegyeinek és árvaínak gyámoltalanok szant Eötvös-alapot illeti. Elbeszélések, versek, történetek, mesék foglaltaknak a könyvben, mind arra előzva, hogy a gyermekekben a nagy természet s különösen az állatok iránti érdeklődést és szeretetet felkeltsek és így terjesz-szék az állatvédelem eszmejét, melynek erkölcs-nemesítő volta mellett, nagy jelentősége van a községadás is. Majdnem 30-at megítő, köztük több pályadíj-nyertes dolgozatban igen vonzó, községzu és tanulságos tudnivalókat hordtak össze a több-nyire tanítással foglalkozó szerzők, úgy, hogy te-kintettel a könyv nemes célzatára és igazán pártal-an olcsóságra, csak ajánlani tudjuk beszerzését mindenkinek, aki akar saját gyermekeinek, akár szegény iskolás gyermekeknek örömet akar okozni és egyben a gyermekek érzelmi világának nemesi-tésére kíván hatni és azok örömeiben maga is örömet lel. A Gyermekeknaptár legeszlészebben postautalványon megrendelhető az Országos Állat-véd Egyesületnél. (Budapest, IX., Erő-utca 11—13.) mely a naptárakat portómentesen küldi meg a megrendelőnek. A jelentékeny postaköltség le-hető eszlökkentése érdekében azt kéri az egyesület, hogy egy-egy címre lehetőleg 10 példány rendel-tessék meg 1 korona árban.

— **Mi a legszebb karácsonyi ajándék?** E kérdésen sokan török fejüket a karácsonyi ünnepek előtt. Késztelen, hogy egy karácsonyi ajándék csak akkor felel meg rendeltetésének, ha szépsége mellett egyáltalán praktikus is. Ma már alig van lakás, ahol képek ne díszítenék a falakat. Százszorta fokozódik azonban a hatás, ha lakásunkat valamely kedves hozzá tartozónak művészi olajfestmény, vagy kreta rajznak arcképe díszíti. Egy ilyen arcképet egyáltalán a legszebb, a legkedvesebb és leg-

maradandóbb karácsonyi ajándék. A „Rafael“ fény-képzési és festészet műintézet, Budapest, VII. Rottenbiller-utca 46. emellett, hogy a foyáros leg-elő ilyen műintézetet, meg egyáltalán feltűnően ol-cso árúval is az egész országban nagy népszerű-séget és kedveltséget szerzett magának. Rendelés-nél elegendő egy fénykép beküldése. Kreta rajzok már 6 koronától, olajfestmények 10 koronától ren-delhetők diszes pasztpatruval. E hírneves műintézet lapunk olvasóinak képséggel szolgál előzetes fel-világosítással és árjegyzekkel. Megbízható ügynökök mindenütt felvetettek.

— **Akar nőstini?** Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) **5—500 000 korona vagyonnal** fel vagyunk hatalmasra, megfelelő férjet keresni. Csakis urak (ha vagyonnélküli is), akiknek komoly szándékuk van és **gyors házassághoz** akadtak minsen, írjanak e címre: **L. Schlesinger Berlin 18. (Deutschland)**

— **Remek kivitelű új felvételek jelentek meg Muraszombattól** Balkányi Ernő kiadásában. A felvételek a következő épületekről és a hozzá tar-tozó területről történtek: Izraelita imaház, Vasuti állomás, Piaczter. Izraelita imaház belseje. Fő-utca az új ev. egyház épületeivel, Délvassmegeyi takarékpénztár. Dobrai szálloda, Graf Szapáry kastély. Minden két egy teljes egészét képvisel, nem íker dolgot. Kapható Balkányi Ernő könyv-és papirkereskedésben Muraszombat.

Nyiltér.*

Tanoncznak

felvezető családiból magyarul tudó fiut Krautzack fűszerkereskedő Körmené.

HA

még nem járta okvetlen fizesse elő január hó elsejével az elismert legjobb magyar napilapot.

AZ UJSAG-ot

Megrendelő cím: AZ UJSAG-ot BUDAPEST Egyes példányok minden újságelárusítósnál kaphatók.

* E rovatban közöltékért a szerkesztőség felelőssé-gét nem vállal.

Apró hirdetések.

A muraszombattjárasi gazdakör ez uton is értesíti a n. é. közönséget, hogy háziipari tanfo-lyamán készített különféle kosaróno munkáit u. m. ruha, posta, burgonya kosarakat, fonott szö-keket, virág állványokat, gyümölcs tartókat stb. sprókat jutányos olcsó áron árusít.

Könyvtár órák. A muraszombati gazdakör könyvtára nyitva van naponta délelőt 11—12 óráig a titkari hivatalban. — A Dunántúli Köz-művelődési Egylet könyvtára pedig szerdán d. u. 1 órakor áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

Értesítés.

A

Délvassmegeyi takarékpénztár r.-t.

ez uton is teljes tisztelettel értesíti a nagy-érdemű közönséget, hogy az üzletágában meghonosított

egy koronás

heli betét III-ik évfolyama 1910. évi január 1-én kezdődik.

Ezen üzletág három évre alakul, tagjai betéteik után 5% kamalot kapnak és egy-egy üzletés után már a belépésenk 150 korona kölcsönre tarthatnak igényt.

Bővebb felvilágosítást nyújtanak a betéti üzletkönyvecskék, de ilyenell az intézet tisztviselői szívesen szolgálnak.

Muraszombat, 1909. deczember 17-én.

Az igazgatóság.

Magyar és vend naptárak 1910. évre.

Kapható: Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében Muraszombaton.

Remek kivitelű karácsonyi és ujévi uj divatu képeslevelezőlapok

Kapható: Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.



Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyított háziorvos, mely már sok év óta legjobb hatású és bizonyított közönségnél, oszlanál és megbűfésékéül.

Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K2.— és ugyiszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. **Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz“**, Prágában, Elzabethstrasse 5 neu.

Hirdetések a kiadóhivatal címére küldendők.

Minden egyes PFAFF varrógép valódiságának jeléül az itt ábrázolt

PFAFF

név nagy arany
betűkkel van kiírva.

Egy varrógép beszerzésénél ne figyeljünk kizárólag az árra, mert egy silányabb varrógép sokszor zavaroknak van kitéve, bizonytalanul dolgozik és csekély működésnél több költséget okoz, mint a bevásárlásnál a megtakarítás kitéz.

Ki igazán olcsón vásárolni szándékozik, visszaszerezzen egy



Pfaff varrógépet

mely a legtekélyesebben van kiállítva.

A Pfaff varrógépek elősmert kitűnőségük mellett könnyű és csendes járással egye-sülve, rendkívüli tartóssággal bírnak.

Minden részek a legjobb nyersanyagból készülnek és legfontosabban lesznek kidolgozva.

A Pfaff varrógépek sokoldalú használathoz alkalmasak, — varrnak, foltoznak és híméznek — szállítanak mindenféle kivitelben családok, varrók, iparosok és gyáro-
ok részére.

A kerületi mintaraktár Postl János úras házában van Muraszombaton, ahol a venni szándékozóknak minden további felvilágosítást szívesen adnak.

5500

közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól igazolja, hogy a

KAISER-féle Mell-Karamellák
három fenyővel

Köhögés rekedség, elnyálkásodás, hurut és görcsös köhögés

ellen legbiztosabban használhatók.

Csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérért

kapható Muraszombaton Bölcs Béla gyógyszerárban.

Vendéglő és mészárszék

a templom közelében, egy emeletes, mely áll 7 szoba, 3 konyha, pincze, mészárszék és jégveremből összes gazdasági épületekkel eladó.

A vendéglőhöz tartozik még egy szép konyha kert a ház közelében és 14 hold szántóföld, erdő és rétek.

Bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonosné Trsztenyák Mária vendéglősné Szt. Georgen a d/Stainz bei Radkersburg.

Érdeklődők a tulajdonosnét néhány nappal a látogatás előtt értesítsék.

HIRDETMÉNY.

A muraszombati Főbérlettséghez tartozó Vár-utcában levő tisztartói lakház, 5 szoba mellék helyiségek és cirka $\frac{3}{4}$ hold gyümölcskert 1910. márc. 1-től egy vagy több évre bérbeadatik.

Érdeklődők felvilágosítását nyernek a Főbérlettség irodájában.

1908.

évi kis üstön főzött, tisztán kezelt szilva pálinka, kb. 700 liter, kisebb mennyiségben is eladó.

Gergorecz Miklós
Andorhegy. U. p. Márton-
hely, Vasmegeye.

Borvevők figyelmébe!

Az alsólendvai hegyközség tisztelettel értesíti a borvevő közönséget, hogy az alsólendvai hegyközség területén nagyobb mennyiségű és jó minőségű idei termésű fehér asztali bor egyenesen a termelők pinczejéből kapható.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál a

Hegyközség Előljárásóga
Alsólendván.

KOVALD PÉTER ÉS FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szörmefestő, vegytisztító és gőzmosó-gyár
BUDAPEST, VII., SZÖVETSÉG-UTCZA 37. SZÁM.

megbízi kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviselőket létesít és ez által módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy ezeget — a csomagolás és postaköltségek mellőzésével — közvetlenül felkereshesse

VIDOR MIKSA

rófos, rövidáru, női-, úri-, divatárú, kosár- és játékarú üzlete

MURASZOMBATON

vette át a képviselőlet és a gyár rendes áraiban vállalja az úri-, női- és gyermeköltönyök, diszító és butorszővetek, függönyök, közimunkák, szőnyegek, csipke és vegáruk, szörmék stbiek vegytisztítását és festését.

Ugyszintén ágytollak tisztítását és fehérneműek mosását is.

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos áraiáról, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviselőlet és számos megbízatást kér a

Kovald Péter és fia cég.